

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

N. 2010 — 269 (2009 — 4224) [C — 2010/18019]  
**30 DECEMBER 2009. — Wet houdende diverse bepalingen (1)**  
**Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009, Ed.3, bladzijde 82948, wordt de volgende wijziging aangebracht :

In artikel 124, in de Franse tekst, de woorden « après avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles » schrappen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

N. 2010 — 270 (2009 — 4227) [C — 2010/03039]  
**30 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009, 3de editie, nr. 437, akte nr. 2009/03491, blz. 82982 :

- in de Franse tekst van de inleidende zin van artikel 2, punt 4, dient te worden gelezen "déterminé comme suit" in plaats van "déterminé comme suite";
- in de Nederlandse tekst van artikel 2, punt 4, b), dient te worden gelezen "uitreiking van het kasticket" in plaats van "uitreiking van Kasticket";
- in de Nederlandse tekst van artikel 2, punt 4, d), dient te worden gelezen "in artikel 50 van het btw-wetboek bedoeld btw-identificatie-nummer" in plaats van "in artikel 50 van het btw-wetboek bedoeld identificatienummer";
- in de Franse tekst van artikel 2, punt 4, e), dient te worden gelezen "l'identification de l'utilisateur" in plaats van "l'identification du utilisateur";
- in de Franse tekst van artikel 2, punt 6, dient te worden gelezen "dans le cadre d'une formation" in plaats van "dans le cadre d'une exercice de formation".

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2010 — 271 (2009 — 4172) [C — 2010/03007]  
**23 DECEMBER 2009. — Wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2010. — Erratum**

Op bladzijde 82082 van het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2009, dient men bij de verwijzing (1) onderaan het blad

*Parlementaire handelingen.* — Besprekking : zitting van 22 december 2009. — Aanneming : zitting van 22 december 2009.

te lezen in plaats van

*Parlementaire handelingen.* — Besprekking : zittingen van 22 en 23 december 2009. — Aanneming : zitting van 22 december 2009.

De tabel gevoegd bij de voornoemde wet is onleesbaar (bladzijden 82083 tot 82117) en dient vervangen te worden door de hiernavolgende tabel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

F. 2010 — 269 (2009 — 4224) [C — 2010/18019]  
**30 DECEMBRE 2009. — Loi portant des dispositions diverses (1)**  
**Erratum**

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 2009, 3<sup>e</sup> Ed., page 82948, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

A l'article 124, dans le texte français, supprimer les mots « après avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

F. 2010 — 270 (2009 — 4227) [C — 2010/03039]  
**30 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca. — Errata**

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 2009, 3<sup>e</sup> édition, n° 437, acte n° 2009/03491, page 82982 :

- dans le texte français de la phrase introductory de l'article 2, point 4, il faut lire "déterminé comme suit" au lieu de "déterminé comme suite";
- dans le texte néerlandais de l'article 2, point 4, b), il faut lire "uitreiking van het kasticket" au lieu de "uitreiking van kasticket";
- dans le texte néerlandais de l'article 2, point 4, d), il faut lire "in artikel 50 van het btw-wetboek bedoeld btw-identificatienummer" in plaats van "in artikel 50 van het btw-wetboek bedoeld identificatienummer";
- dans le texte français de l'article 2, point 4, e), il faut lire "l'identification de l'utilisateur" au lieu de "l'identification du utilisateur";
- dans le texte français de l'article 2, point 6, il faut lire "dans le cadre d'une formation" au lieu de "dans le cadre d'une exercice de formation".

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2010 — 271 (2009 — 4172) [C — 2010/03007]  
**23 DECEMBER 2009. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2010. — Erratum**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2010 — 271 (2009 — 4172) [C — 2010/03007]  
**23 DECEMBRE 2009. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2010. — Erratum**

A la page 82082 du *Moniteur belge* du 29 décembre 2009, il convient de lire au renvoi (1) de bas de page

*Annales parlementaires.* — Discussion : séance du 22 décembre 2009. — Adoption : séance du 22 décembre 2009.

au lieu de

*Annales parlementaires.* — Discussion : séances des 22 et 23 décembre 2009. — Adoption : séance du 22 décembre 2009.

Le tableau joint à la loi précitée est illisible (pages 82083 à 82117) et doit être remplacé par le tableau ci-après.

**TITEL I - RECETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Artikelen
		Ramingen per artikel	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>				
		<b>CHAPITRE 18</b> <b>SPF FINANCES</b>		
		<b>§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.</b>		
36.00.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	—	Verkeersbelasting op de autovertuigen.	36.00.01
36.00.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).	—	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memoria).	36.00.02
36.00.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).	—	Belasting op de automatische ontspanningsstellen (pro memoria).	36.00.03
36.00.04	Taxe de mise en circulation.	—	Belasting op de inverkeerstelling.	36.00.04
36.00.05	Produit de l'Eurovignette.	—	Opbrengst van het Eurovignet.	36.00.05
36.00.06	Taxe assimilée au droit d'accise.	—	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.	36.00.06
37.00.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :		Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	37.00.01
	1. Précompte immobilier.....	—	1. Onroerende voorheffing.....	—
	2. Précompte mobilier.....	2.194.916	2. Roerende voorheffing.....	2.194.916
37.00.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).	9 491 015	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekenden en de niet-loontrekenden (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.00.02
37.00.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	188 960	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.00.03
37.00.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	1 168 466	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	37.00.04
37.00.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques :		Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen :	37.00.05
	1. Impôt des personnes physiques.....	-4.302.608	1. Personenbelasting.....	-4.302.608
	2. Récuperation restitutions ticket modérateur.....	—	2. Recuperatie terugstorting remgeld....	—
		- 4 302 608		

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Artikelen
		Ramingen per artikel	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
	Recettes non affectées	Recettes - Niet- geaffecerteerde ontvangsten	Geaffecerteerde ontvangsten	
37.00.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel :			Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :
	1. Précompte professionnel ..... 20.834.956			1. Bedrijfsvoorheffing..... 20.834.956
	2. récupération avances F.P./ICPC ..... 41.089	20 876 045	—	2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC .. 41.089
37.00.07	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (Recettes affectées :			Personenbelasting geïnd als bedrijfs- voorheffing (Ontvangsten toegewezen
	1. au programme 13-56-7 ..... 25.000			1. aan het programma 13-56-7..... 25.000
	2. au programme 33-56-2 ..... 125.000	—	150 000	2. aan het programma 33-56-2..... 125.000
37.00.08	Autres produits divers et recettes accidentelles.	35 000	—	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.
37.00.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	7 607	—	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.
37.00.10	Impôt sur la participation des travailleurs.	10 673	—	Belasting op de werknehmersparticipatie.
37.00.11	Recettes provenant des mesures de régularisation et contribution du secteur du diamant.	—	—	Ontvangsten voortvloeiend uit de regularisatie- maatregelen en bijdrage van de diamantsector.
	Totaux pour le § 1 .....	29 670 074	150 000	Totaal voor § 1
		29 820 074	—	
	<b>§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.</b>			<b>§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUAINE EN ACCIJZEN.</b>
36.00.01	Droits d'entrée (pour mémoire).	—	—	Invoerrechten (pro memoria).
				36.00.01

## TIITLE I - RECETTES COURANTES

# TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes affectées		
36.00.07	Taxe sur les centres de coordination.	3 997	—	Taks op de coördinatiecentra.	36.00.07
37.00.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.	29 709	—	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.00.01
37.00.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.	234 491	—	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.00.02
38.00.02	Amendes de condamnations en matières diverses.	232 095	—	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	38.00.02
38.00.03	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-62-4).	—	19 485	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezien aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigheden - Ministerie van Justitie, programma 12-62-4).	38.00.03
	Totaux pour le § 3 .....	880 463	19 485	Totaal voor sectie I	
		899 948			
	Totaux pour la section I .....	36 8229 537	169 485		
		36 999 022			
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>					
<b>CHAPITRE 02</b>					
<b>SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>					
11.12.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.	5 200	—	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastataLEN met het oog op de betaling van vankondspremies in de overheidssector.	11.12.02
12.11.01	Avances, produits divers, à l'exception des recettes découlant du sponsoring, et remboursements dans le cadre des missions d'information et de communication développées par la Direction générale Communication externe (Recettes affectées au programme 02-31-1).	—	—	Voorzieningen, diverse opbrengsten uit sponsoring, en terugbetaling van ontvangsten uit de informatie- en communicatielopdrachten ontwikkeld door de Algemene Directie Externe Communicatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-31-1).	12.11.01
		250			

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
08.10.01	Versvements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.				
	Totaux pour le chapitre 02 .....		9	—	
			5 209	250	
			5 459		
					<b>HOOFDSTUK 03</b>
					<b>FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE</b>
16.20.01	Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indux du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances.	763	—		Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.
16.20.02	Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indux du SPF Budget et Contrôle de la gestion.	54	—		Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van de FOD Budget en Beheerscontrole.
08.10.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	122	—		Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.
	Totaux pour le chapitre 03 .....	939	—		Totaal voor hoofdstuk 03
			939		
					<b>HOOFDSTUK 12</b>
					<b>FOD JUSTITIE</b>
11.00.01	Remboursements de traitements.	460	—		Terugbetalingen van wedden.
16.00.01	Produits du Moniteur belge.	45 670	—		Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.
16.00.02	Produits divers.	123	—		Diverse opbrengsten.
16.00.05	Recettes générées par l'activité du mess.	1	—		Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten		
16.00.06	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).	—	3 865	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelinstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5)	16.00.06
16.00.07	Avantages particuliers consentis à l'OCSC par des organismes financiers (article 28, loi du 26 mars 2003).	—	1 500	Bijzondere voordeelen door financiële instellingen uitgekeerd aan het COIV (artikel 28, wet van 26 maart 2003).	16.00.07
27.00.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	—	1 000	Winsten van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (Wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.00.01
46.00.01	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminologie et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).	—	2 270	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	46.00.01
06.00.01	Recettes diverses et accidentelles.	—	520	Diverse en toevallige ontvangsten.	06.00.01
	Totaux pour le chapitre 12 .....	51 544	3 865	Totaal voor hoofdstuk 12	55 409
<b>HOOFDSTUK 13</b>					
<b>SPP INTERIEUR.</b>					
11.00.01	Produit découlant du remboursement effectué par les entreprises publiques pour le personnel mis à disposition des centres Call takers (Recettes affectées au programme 13-63-0).	—	—	Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetalingsvoertuinen uit de openbare bedrijven voor het personeel ter beschikking gesteld van Call takers centra (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-63-0).	11.00.01
12.00.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).	—	—	Terugbetalingsvoortvloeiende gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.00.02
		45	—		

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
			Niet- geaffecteerde ontvangsten	Gerafficeerde ontvangsten	
12.00.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).			Terugvordering bij de luchtaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	12.00.03
12.00.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	90	—	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.00.04
12.00.06	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 3.750 euros visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.	304	—	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 3.750 euro bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	12.00.06
12.00.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.	550	—	Ontvangst voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.00.08
12.00.11	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.	56	—	Ontvangst ten voortspruitend uit de administratieve boetes oplegged aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.	12.00.11
12.00.12	Recettes provenant de la Commission européenne pour le projet ARGO du Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides.	300	—	Ontvangst afkomstig van de Europese Commissie voor het ARGO-project van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatslozen.	12.00.12
12.00.13	Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux effectués par la Belgique pour des ressortissants de pays tiers pour compte d'un autre Etat membre de la CE.	15	—	Terugvordering van de kosten voor de repatriering van illegale immigranten uitgevoerd door België voor onderdanen van derde landen in opdracht van een ander lidstaat binnen de EU.	12.00.13
12.00.14	Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux auprès des personnes garantes des rapatriés.	10	—	Terugvordering van de kosten voor de repatriering van illegale immigranten bij garanthouders van de gerepatrieeren.	12.00.14
16.00.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.	20	—	Deelname door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.00.04
		3	—		

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Artikelen
		Ramingen per artikel — Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN geaffecteerde ontvangsten	
16.00.05	Produits divers :		Diverse opbrengsten :	
	1. Vente de publications.....	1	1. Verkoop van publikaties.....	1
	2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections.....		2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen.....	
	3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande.....	-	3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementen-commissaris bevoegd voor het Duitstaliggebied.....	-
	4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs.....	20	4. Opbrengsten van de verkoop van photocopies van bestuursdocumenten.....	20
	5. Produits de la vente de CD ROMS par le Conseil d'Etat.....	4	5. Opbrengst van de verkoop van CD'ROMS door de Raad van State.....	4
	6. Recettes des recouvrements des montants dus par des tiers.....	1	6. Ontvangsten van de terugverdringen van bedragen verschuldigd door derden.....	1
		1.600		1.600
		-----		-----
36.00.01	Produit du prélevement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-50-6).	1 626	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriele activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-6).	6 771
36.00.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	—	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	3 231
36.00.03	Produit de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-50-7).	—	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-7).	3 583
36.00.04	Produit du supplément appiqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	—	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprake lijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	500
36.00.06	Rétributions loi sur les armes	1 085	Retributies wapenwet.	—

**TITEL I - REÇETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	Recettes affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	
38.00.04	Sanctions administratives pour les personnes qui franchissent illégalement les frontières	1	—	—	Administratieve boetes opgelegd aan personen die onrechtmatig de buiten grenzen overschrijden
39.00.01	Subs ides perçus en provenance de la Communauté européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers. Recettes affectées :				Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid. Ontvangsten toegewezen:
	1. au programme 13-55-2 .....	3.849			1. aan het programma 13-55-2 .....
	2. au programme 17-90-7 .....	—			2. aan het programma 17-90-7 .....
		3.849			—
48.00.01	Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées au programme 13-56-9).	1 043	—	—	Inkomsten van de politiezones ingevolge het ingevolge het inkomen treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachgebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betaald hebben het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-9)
06.00.02	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	—	—	—	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).
08.00.01	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	6	—	—	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.
		33	—	—	Totaal voor hoofdstuk 13
		4 138	18 983	23 121	

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

**TITEL I - REÇEVRES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées		
36.50.01	Verslement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 14-54-4 – Fonds belge de Survie).	—	—	Stortting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-54-4 – Belgisch Overlevingsfonds).	36.50.01
36.50.02	Verslement net de la Loterie nationale.	69 728	—	Netto-stortting door de Nationale Loterij.	36.50.02
39.40.01	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".	40	—	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van opérations gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Spectiale Actie EEG".	39.40.01
45.23.01	Récupération des subventions pour coopération universitaire.	20	—	Recuperatie van de toelagen voor Universitaire Samenwerking.	45.23.01
06.00.01	Recettes diverses.	200	—	Diverse ontvangsten.	06.00.01
		70 888	17 353	Totaal voor § 2 .....	
			88 241		
		99 121	17 678	Totaal voor chapitre 14 .....	
			116 799		
<b>HOOFDSTUK 16</b>					
<b>MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING</b>					
12.00.01	Remboursements de dépenses.	2 000	—	Terugbetaalingen van uitgaven.	12.00.01
12.00.02	Verslement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	2 000	—	Stortting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.00.02
16.00.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées :	—	—	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan :	16.00.01
	1. au programme 16-50-0 .....	1.360	—	1. het programma 16-50-0 .....	—
	2. au programme 16-70-4) .....	—	—	2. het programma 16-70-4) .....	—
		—	—	—	—
		1 360	—		

**TITRE I - REÇETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten		
16.00.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées :			Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan :	16.00.02
	1. au programme 16-50-0 ..... 12.000			1. het programma 16-50-0 ..... 12.000	
	2. au programme 16-50-5) ..... 8.640			2. het programma 16-50-5) ..... 8.640	
16.00.07	Intérêts sur les avoirs disponibles provenant de programmes internationaux relatifs à différents systèmes d'armes.	20 640	—	Interesten op uitsstaande tegoeden van internationale wapenprogramma's.	16.00.07
17.00.01	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).	317	—	Opbrengst van de verkoop van overvoldig geworden materieel, waren en munition (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2).	17.00.01
08.00.01	Versvements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	—	25 920	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.00.01
	Totaux pour le chapitre 16 .....	25	—	Totaal voor hoofdstuk 16	
		4 342	47 920	52 262	
<b>CHAPITRE 17</b>					
<b>POLICE FÉDÉRALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRÉ</b>					
11.00.01	Remboursements par les zones de police pluricommunales et les communes des coûts des fonctionnaires de la police fédérale détachés auprès d'elles (Recettes affectées au programme 17-90-6).	—	28 715	Terugbetaalingen door de meergemeente politie zones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedetacheerde federale politieambtenaren (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-6)	11.00.01
12.00.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	3 013	—	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.00.01
12.00.09	Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.	190	—	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.	12.00.09

# TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS		Evaluations par article			
		<i>Ramingen per artikel</i>		<i>AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN</i>	
Articles		Recettes non affectées	Niet-gearriveerde ontvangsten	Geraffineerde ontvangsten	
16.00.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-90-4).	—	13 771	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4).	16.00.01
16.00.02	Recettes diverses.	962	—	Diverse ontvangsten.	16.00.02
16.00.04	Produit de la vente de vêtements au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-5).	—	7 000	Opbrengst van de verkoop van kledij aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-5).	16.00.04
16.00.05	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.	1 624	—	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.	16.00.05
46.00.01	Montant alloué à la Police fédérale en exécution des dispositions figurant dans le titre V, chapitre VI de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, et destinés au financement des plans d'actions en matière de sécurité routière (Recettes affectées au programme 17-90-4).	—	18 178	Bedragen die aan de Federale Politie toegekend zijn in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4).	46.00.01
	Totaux pour le chapitre 17 .....	5 789	67 664	Totaal voor hoofdstuk 17	
		73 453			
<b>CHAPITRE 18</b>					
<b>MINISTERE DES FINANCES.</b>					
<b>§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.</b>					
11.00.01	Remboursements :				11.00.01
	1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment .....	31.122		Terugbetaalingen :	
	b) de pensions liquidées indûment .....	200		1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald .....	31.122
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interallies, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres.....	2.645		b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald door de ministeriële departementen, ten hale van bijzondere statuten, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gesteld ambtenaren en beamten.....	2.645
		33 967			—

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten		
11.00.03	Produit découlant du remboursement effectué par les entreprises publiques pour le personnel mis à disposition de l'Etat fédéral.	4 000	—	Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetaling uitgevoerd door de openbare bedrijven voor het personeel ter beschikking gesteld van de Fédérale Staat.	11.00.03
11.00.04	Recettes et remboursements du paiement des traitements, allocations, indemnités, cotisations de pensions et autres dépenses au personnel statutaire fixe et salariaire du secteur hypothèques à l'Administration de la TVA, Enregistrement et Domaines.	20 000	—	Ontvangsten en terugbetalingen voor de uitbetaling van de bezoldigingen, tolagen, vergoedingen, pensioenbijdragen en andere uitgaven aan het vast en stagedoend statutaire personeel van de sector hypotheken bij de Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen.	11.00.04
12.00.01	Verstement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	6 000	—	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotlen.	12.00.01
16.00.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	448 075	—	Innings kosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.00.01
16.00.04	Produits divers.	1 210	—	Diverse opbrengsten.	16.00.04
16.00.08	Indemnités à verser par la SNCB-Holding pour l'utilisation de la garantie de l'Etat lors de ses opérations de financement alternatif.	—	—	Vergoeding te storten door de NMBS-Holding voor het gebruik van de Staatswaarborg voor haar verrichtingen door alternatieve financiering.	16.00.08
16.00.09	Résultat de l'intervention de l'Etat dans les institutions financières.	939 334	—	Resultaat van de tussenkomst van de Staat in de financiële instellingen.	16.00.09
16.00.10	Contribution des institutions financières au fonds spécial de protection des dépôts créé par l'arrêté royal du 14 novembre 2008 afin d'assurer la protection des dépôts pour les banques et les sociétés de bourse adhérentes.	220 000	—	Bijdrage van de financiële instellingen aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, opgericht bij koninklijk besluit van 14 november 2008 om de bescherming van de deposito's bij de toegrepen banken en beursvenootschappen te verzekeren.	16.00.10
26.00.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26 492	—	Interessen aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	26.00.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
12.00.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.	750	—	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.00.01
16.00.01	Produits des domaines.	68 357	—	Opbrengsten van de domeinen.	16.00.01
28.00.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.	1 880	—	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.00.01
36.00.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.	89 773	—	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	36.00.01
37.00.01	Redevance sur les sites non utilisés.	70 000	—	Heffing op de niet-benutte sites.	37.00.01
37.00.02	Contribution du secteur énergétique.	235 000	—	Bijdrage van de energiesector.	37.00.02
38.00.01	Déficit des comptables et recettes diverses.	12 000	—	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.00.01
38.00.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.	635	—	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.00.02
38.00.03	Droits d'inscription à la Banque Carrefour des Entreprises.	—	—	Inschrijvingsrechten verschuldigd aan de Kruispuntbank van de Ondernemingen.	38.00.03
	Totaux pour le § 2 .....	503 452	—	Totaal voor § 2	
		503 452	—		
<b>§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.</b>					
12.00.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.	35 717	—	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.00.01
16.00.01	Produits divers.	195	—	Diverse opbrengsten.	16.00.01
16.00.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	27 028	—	Vergelding van de administratiekosten in verband met de inname van sommige gemeentebelastingen.	16.00.02
36.00.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).	79	—	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.00.01
37.00.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).	48 779	—	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.00.01
37.00.02	Rétributions du chef de poursuites.	- 963	—	Retributiegeleden wegens vervolgingen.	37.00.02

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVAANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN Geafficeerde ontvangsten	
37.00.04	Frais d'administration afférent à la perception de précompte mobilier pour l'étranger dans le cadre de la Directive Européenne en matière d'épargne.			Administratiekosten als vergoeding voor de inning van roerende voorheffing voor het buitenland in het kader van de Europese Spaarrichtlijn.	37.00.04
	Taux pour le § 3 .....	11 160	—		
		121 995	—	Totaal voor § 3	
			121 995		
<b>§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.</b>					
16.00.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).	8 700	—	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnen).	16.00.01
16.00.02	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.	30 000	—	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	16.00.02
36.00.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).	1 600	—	Na latigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.00.01
	Taux pour le § 4 .....	40 300	—	Totaal voor § 4	
		40 300			
<b>§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.</b>					
16.00.01	Recettes diverses.	10 500	—	Diverse opbrengsten.	16.00.01
	Taux pour le § 5 .....	10 500	—	Totaal voor § 5	
		10 500			

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen		
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN <i>Niet- geaffecteerde ontvangsten</i>			
<b>CHAPITRE 24</b>							
<b>SPF SECURITE SOCIALE</b>							
11.31.05	Récupérations diverses en matière de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés.	—	—	Diverse terugvorderingen inzake de wetgeving op het bestaansminimum en de kinderbijslagen terugbetaald door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werkneemers.	11.31.05		
12.11.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des cotis des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, §3 et 63 des mêmes lois.	10	—	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werkneemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitgevoerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, §3 en 63 van dezelfde wetten.	12.11.01		
16.12.01	Recettes diverses.	941	—	Diverse ontvangsten.	16.12.01		
16.20.01	Recettes diverses en provenance du secteur public	127	—	Diverse ontvangsten afkomstig van de openbare sector.	16.20.01		
34.31.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.	100	—	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.31.01		
34.31.03	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.	5 256	—	Tegenmoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	34.31.03		
41.40.01	Remboursement de la part non utilisée de la dotation au Centre d'Expertise.	10 146	—	Terugbetaling van het niet gebruikte gedeelte van de dotatie aan het Kenniscentrum.	41.40.01		
42.80.02	Remboursement par les Institutions publiques de Sécurité Sociale.	2 138	—	Terugbetaling door de Openbare Instellingen van de Sociale Zekerheid.	42.80.02		
08.10.01	Verssements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	2	—	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controlesorganen van de Staat.	08.10.01		
Totaux pour le chapitre 24 .....			18 940	—	Totaal voor hoofdstuk 24		
Totaux pour le chapitre 24 .....			18 940	—			

## TITRE I - RECETTES COURANTES

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel	—		
		Recettes non affectées	Recettes affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten		
16.11.02	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.	3	—	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.	16.11.02
16.11.03	Retributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) (Recettes affectées au programme 32-46-1).	1 940	—	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beorderings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)	16.11.03
16.11.04	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).	—	900	Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	16.11.04
16.11.05	Redevances destinées au contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins.	900	—	Bijdrage bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.	16.11.05
16.11.06	Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisations.	75	—	Vergoedingen betreffende de aanvragen van vervoersvergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	16.11.06
16.11.07	Produits de la commercialisation des données de la Banque-carrefour (Recettes affectées au programme 32-44-5).	—	1 000	Opbrengsten van de commercialisatie van de gegevens van de Kruispuntbank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-5).	16.11.07
16.11.08	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers (Recettes affectées au programme 32-48-1).	—	1 500	Ontvangsten afkomstig van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden (Ontvangsten toegewezen het programma 32-48-1).	16.12.01
16.12.03	Recettes provenant des droits d'inscription des professions réglementées.	440	—	Ontvangsten afkomstig van de inschrijvingsrechten van de geregellementeerde beroepen.	16.12.03
16.12.04	Recettes du cabinet dentaire.	20	—	Ontvangsten van het tandheelkundig kabinet.	16.12.04
26.10.02	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 32-44-2).	—	2 697	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	26.10.02
28.10.01	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-46-2).	—	—	Retributies verbonden aan concessiesluiten voor zandwinnings door middel van baggerboten op het continentaal platt en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2).	28.10.01
				—	744

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVAANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Ramingen per artikel —	
36.90.01	Annuités de brevets.	11 600	—	Annuitéiten voor octrooien.	36.90.01
36.90.02	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifications spaciales.	2 500	—	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties.	36.90.02
36.90.03	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).	—	3 900	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1).	36.90.03
36.90.04	Recettes provenant de demandes d'autorisations d'activités ambulantes et autorisations d'activités foraines.	750	—	Inkomsten voortvloeiend uit aanvragen tot machtigingen voor ambulante activiteiten en machtigingen voor kermisactiviteiten.	36.90.04
38.20.01	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant du des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).	—	7 600	Afnane van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-49-2).	38.20.01
46.40.01	Cotisation fédérale sur l'électricité (Recettes affectées au programme 32-52-2).	—	10 000	Fedrale bijdrage op elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-2).	46.40.01
46.40.02	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.	40	—	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten.	46.40.02
08.10.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	5	—	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controlegewen van de Staat.	08.10.01
	Total pour le chapitre 32 .....	17 113	30 281	Totaal voor hoofdstuk 32	47 394
<b>HOOFDSTUK 33</b>					
<b>FOD MOBILITEIT EN VERVOER</b>					
<b>SPF MOBILITE ET TRANSPORTS</b>					
<b>§ 1. Services d'encadrement</b>					
12.00.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentielles.	250	—	Terugbetaaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.00.01

**TITEL I - REÇETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
			Niet- geaffecteerde ontvangsten.	Gerafficeerde ontvangsten.	
27.00.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.	300 000	—	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	27.00.01
27.00.03	Dividende versé à l'Etat par La Poste.	17 325	—	Winstaandeel te storten door De Post aan de Staat.	27.00.03
27.00.05	Verserment d'un dividende intérimaire par La Poste	18 000	—	Storting van een interim-dividend door De Post.	27.00.05
36.00.05	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation du transport ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-54-1).	—	856	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van het spoorvervoer (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-54-1)	36.00.05
36.00.06	Produits divers.	560	—	Diverse opbrengsten.	36.00.06
36.00.18	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation de l'exploitation de l'Aéroport de Bruxelles National (Recettes affectées au programme 33-54-1).	—	191	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van de exploitatie van de luchthaven Brussel National (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 33-54-1).	36.00.18
	Totaux pour le § 1 .....	336 135	1 047	Totaal voor § 1	
			337 182		
<b>§ 2. Directorate-générale Transport terrestre</b>					
16.00.08	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.	111	—	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	16.00.08
36.00.06	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	128	—	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.	36.00.06
36.00.22	Recettes dues pour les prestations délivrées par l'Autorité de sécurité ferroviaire (recettes affectées au programme d'activité 33-51-2 Fonds relatif au fonctionnement de l'Autorité de sécurité ferroviaire).	—	—	Vergoedingen verschuldigd naar aanleiding van prestaties geleverd door de Veiligheidsinstantie van de spoorwegen (toegewezen ontvangsten aan het activiteitenprogramma 33-51-2 Fonds betreffende de werking van de Veiligheidsinstantie van de spoorwegen).	36.00.22
			3 759		

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
36.00.23	Contributions diverses pour le fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaire (recettes affectées au programme d'activité 33-51-3 Fonds relatif au fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaires).			Vergoedingen naar aanleiding van de werking van het onderzoeksorgaan voor spoorwegongevallen (toegewezen ontvangsten aan het activiteitenprogramma 33-51-3 Fonds betreffende de werking van het onderzoeksorgaan voor spoorwegongevallen).	36.00.23
<b>§ 3. Direction générale Transport aérien</b>					
36.00.01	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).	1 850	—	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937).	36.00.01
36.00.07	Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête en cas d'accident de vol, d'incident de vol et promotion de la sécurité aérienne (Recettes affectées au programme 33-52-5).	—	78	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.00.07
36.00.08	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FAMCIA).	—	1 100	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCMIL).	36.00.08
36.00.09	Recettes perçues par l'Administration de l'Aéronautique : amendes, droits d'utilisation, versement de BIAC (Recettes affectées au programme 33-52-4 FANVA).	—	—	Ontvangsten geïnd door het Bestuur van de Luchtvaart : boetes, gebruikrechten, stortingen door BIAC (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-4 FBMOI).	36.00.09
36.00.10	Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique (Recettes affectées au programme 33-52-5).	—	1 700	Bijdragen verschuldigd om kosten van luchtvaartbeveiliging te dekken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.00.10
36.00.11	Recettes perçues dans le cadre des missions effectuées pour l'EASA (Recettes affectées au programme 33-52-5).	—	—	Ontvangsten geïnd in het kader van de opdrachten uitgevoerd voor EASA (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.00.11
			23		

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Artikelen
		Ramingen per artikel	—	
		Recettes non affectées	Recettes affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
36.00.12	Contribution couvrant les frais de fonctionnement de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).			Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).
	Totaux pour le § 3 .....	1 801	—	36.00.12
		3 651	2 901	
			6 552	
				<b>§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer</b>
36.00.02	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.	902	—	Retributies in het kader van de Zeevaart en Binnenvaart.
36.00.06	Produits divers.	16	—	Diverse opbrengsten.
36.00.19	Recettes dans le cadre de "Corporate Flag State Governance".	1 464	—	Ontvangst in het kader van "Corporate Flag State Governance".
	Totaux pour le § 4 .....	2 382	—	Totaal voor § 4
			2 382	
				<b>§ 5. Directoraat-generaal Mobiliteit</b>
				<b>en Verkeersveiligheid</b>
16.00.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	2 000	—	Ontvangst voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.
36.00.01	Redevances perçues par la Direction générale.	3 199	—	Bijdragen geboekt door het Directoraat-Generaal.
36.00.06	Produits divers : vente de publications.	1	—	Diverse opbrengsten : verkoop van publicaties.
36.00.14	Redevances des organismes chargés du contrôle technique.	631	—	Bijdrage van de instellingen belast met de technische controle.
36.00.17	Recettes concernant l'organisation de transport exceptionnel (Recettes affectées au programme 33-56-4).	—	—	Ontvangst met betrekking tot de organisatie van uitzonderlijk vervoer (ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-4).
36.00.21	Recettes provenant de la vente des permis de conduire modèle carte bancaire	257	—	Verkoop rijbewijs bankkaartmodel
46.00.01	Recettes provenant d'amendes de circulation pour le suivi et le contrôle administratif des plans d'action de sécurité routière.	300	—	Ontvangst uit verkeersboetes voor de administratieve opvolging en controle van de actieplanen verkeersveiligheid.

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Recettes non affectées	Ramingen per artikel Recettes affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
06.00.01	Recettes diverses comme les produits provenant de la vente des cahiers spéciaux de charges, les sommes versées par les tiers en cas de marché conjoint ou de décompte à charge de tiers (Recettes affectées au programme 33-56-2).			Diverse ontvangsten zoals de opbrengsten van de verkoop van de bijzondere bestekken, door derden gestort sommien in geval van een samengevoegde opdracht of van een verrekening ten laste van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-2).	06.00.01
	Total pour le § 5 .....	—	30	Total voor hoofdstuk 33	
		6 388	2 342		
		8 730			
	Total pour le chapitre 33 .....	348 795	10 478	Total voor hoofdstuk 33	
		359 273			
<b>CHAPITRE 44</b>					
<b>SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE</b>					
38.40.01	Paiement par l'ASBL Fonds social gasoil de chauffage, pétrole de lampe et propane en vrac du coût du développement et de la maintenance d'une application informatique webbased permettant la bonne gestion de la banque de données relative au paiement des allocations de chauffage (Recettes affectées au programme 44-55-0).	—	30	Betaling door de VZW Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Lamppetroleum en Propan in bulk van de kostprijs van de ontwikkeling en het onderhoud van een webbased toepassing voor het goed beheer van de database betreffende de betaling van de verwarmingstoelagen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-0).	38.40.01
39.10.03	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie sociale - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-56-4).	—	4 054	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-4).	39.10.03
39.10.05	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-56-3).	—	2 609	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-3).	39.10.05
39.10.06	Intervention du Fonds social européen fédéral - programmation 2007-2013 (Recettes affectées au 44-56-2).	—	7 073	Tussenkomst van het federaal Europees Sociaal Fonds - programmatie 2007-2013 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-2).	39.10.06
39.10.07	Intervention dans le Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers (Recettes affectées au programme 44-56-5).	—	202	Tussenkomst in het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-5)	39.10.07

**TITEL I - RECHETTES COURANTES**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
39.10.08	Contribution de l'Europe dans le cadre de l'Année de la lutte contre la Pauvreté et l'Exclusion.	246	—	Bijdrage van Europa in het kader van het Jaar van de Strijd tegen de Armoede en de Uitsluiting.	39.10.08
43.52.01	Récupérations diverses en matière de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum de moyens d'existence et le droit à l'intégration sociale.	137	—	Diverse terugvorderingen inzake financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en recht op maatschappelijke integratie.	43.52.01
43.52.02	Remboursement du solde perçu par les CPAS dans le cadre du projet "Internet pour tous".	80	—	Terugbetaling van het ontvangen saldo van de OCMW's in het kader van het project "Internet voor iedereen".	43.52.02
49.20.01	Contribution des Communautés dans le cadre de l'Année de la lutte contre la Pauvreté et l'Exclusion.	76	—	Bijdrage van de Gemeenschappen in het kader van het Jaar van de Strijd tegen de Armoede en de Uitsluiting.	49.20.01
49.30.01	Contribution des Régions dans le cadre de l'Année de la lutte contre la Pauvreté et l'Exclusion.	1	—	Bijdrage van de Gewesten in het kader van het Jaar van de Strijd tegen de Armoede en de Uitsluiting.	49.30.01
	Totaal pour le chapitre 44 .....	540	13 968	Totaal voor hoofdstuk 44	14 508
<b>HOOFDSTUK 46</b>					
<b>CHAPITRE 46</b>					
<b>SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>					
11.00.02	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	22	—	Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	11.00.02
12.00.02	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, technique et culturelles.	10	—	Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	12.00.02

**TITRE I - RECETTES COURANTES****TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées - Niet- geafficheerde ontvangsten	Ramingen per artikel —	
06.00.01	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	10	—	Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	06.00.01
	Totaux pour le chapitre 46 .....	42	—	Totaal voor hoofdstuk 46	
	Totaux pour la section II .....	3 603 054	228 645	Totaal voor sectie II	
		3 831 699			
	<b>Totaux pour les recettes courantes</b>	<b>40 432 591</b>	<b>398 130</b>	<b>Totaal voor de lopende ontvangsten</b>	
			<b>40 830 721</b>		

**TITRE II - REÇETTES DE CAPITAL**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
		—	—	—	
<b>SECTION I - REÇETTES FISCALES</b>					
<b>CHAPITRE 18</b>					
<b>MINISTÈRE DES FINANCES.</b>					
<b>§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINNES.</b>					
Droits de succession (pour mémoire).					
58.00.01		—	—	Success ierechten (pro memoria).	58.00.01
		—	—	Totaal voor § 1	
		—	—		
		—	—	Totaal voor sectie I	
<b>SECTION II - REÇETTES NON FISCALES</b>					
<b>CHAPITRE 12</b>					
<b>SPF JUSTICE.</b>					
Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.					
87.00.01		100	—	Terugbetaaling van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.00.01
		100	—	Totaal voor hoofdstuk 12	
		100	—		
<b>CHAPITRE 13</b>					
<b>SPF INTÉRIEUR.</b>					
Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunalités et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-3).					
68.00.01		—	—	(Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-3)	6.047
		—	—		
<b>SECTION III - FONCTIONNEMENT</b>					
<b>CHAPITRE 14</b>					
<b>FONCTIONNEMENT COMMUNAL.</b>					
Remboursement d'un tiers de la dépense communale.					
68.00.01		—	—	Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunalités en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten	68.00.01
		—	—	(Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-3)	

## TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

		Evaluations par article		
Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	<i>Ramingen per artikel</i>		
		Recettes affectées Niet-geaffecteerde onvanwelen	Recettes affectées <i>Geaffecteerde onvanwelen</i>	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
87.00.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	48	—	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.
	Totaal voor le chapitre 13 .....	48	6 047	Totaal voor hoofdstuk 13
		6 095		
				<b>HOOFDSTUK 14</b>
				<b>FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</b>
				<b>§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL</b>
76.32.01	Produit de la vente de biens immobiliers sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).	—	250	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).
77.20.01	Vente d'autres biens meubles durables dans les postes diplomatiques.	10	—	Verkoop van andere roerende goederen in de diplomatieke posten.
87.00.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	20	—	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.
	Totaux pour le § 1 .....	30	250	Totaal voor § 1
		280		
				<b>§ 2. INTERNATIONALE SAMENWERKING.</b>
88.15.01	Remboursements du capital de prêts.	1	—	Terugbetalingen van het kapitaal van leningen.
88.24.01	Remboursements de participations.	1	—	Terugbetalingen van deelname.
	Totaux pour le § 2 .....	2	—	Totaal voor § 2
		2		
				Totaal voor hoofdstuk 14 .....
		32	250	Totaal voor hoofdstuk 14
		282		

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			
			Ramingen per artikel	Recettes affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
Articles	non affectées	-	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	Artikelen
<b>CHAPITRE 16</b>					
<b>MINISTERIE DE LA DEFENSE NATIONALE</b>					
76.00.01	Produit de la vente de biens immeubles (Recettes affectées au programme 16-50-3).	—	17 200	17 200	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)
	Totaux pour le chapitre 16 .....	—	17 200	17 200	Totaal voor hoofdstuk 16
<b>CHAPITRE 18</b>					
<b>SPF FINANCES</b>					
<b>§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.</b>					
51.00.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	100	—	—	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-koloniaal.
56.00.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles.	100	—	—	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aannmaak van munstukken of medailles.
57.00.02	Recette provenant de la vente de Credibe (Recettes affectées au programme 51-45-3).	1 549	—	—	Opbrengst afkomstig uit de verkoop van Credibe (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)
59.00.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement.	35 900	—	—	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringenbank
85.00.01	Remboursement d'un crédit octroyé à la Caisse nationale des Catastrophes.	30 000	—	—	Terugbetaling van een krediet toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschaade.
86.00.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	2 743	—	—	Debet door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat gesimiteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.

**TITRE III - REÇETTES DE CAPITAL****TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>			Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes - Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
86.00.06	Recettes diverses patrimoniales.	2	—	Diverse vermogensontvangsten.	86.00.06
87.00.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	380	—	Terugbetaaling van leningen verleend aan de personnelleden of rechthebbenden.	87.00.01
88.00.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.	25 164	—	Terugbetaaling van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.00.02
88.00.06	Part de la Commission européenne dans le rembour- sement de la ligne de crédit mise à la disposition de la SA Berlaymont2000 par le Trésor pour le financement des travaux de rénovation du bâtiment.	6 606	—	Aandeel van de Europese Commissie in de terugbeta- ling van de kredietlijn die door de Schatkist ter beschikking werd gesteld van de N.V. Berlaymont 2000 voor de financiering van de renovatiwerkten aan het gebouw.	88.00.06
88.00.07	Remboursement de la ligne de crédit mis à la disposition de l'Office national du Ducroire par le Trésor.	12 700	—	Terugbetaling van de kredietlijn die door de Schatkist ter beschikking werd gesteld van de Nationale Delcredereidienst.	88.00.07
88.00.08	Avances par la Communauté européenne à la Trésorerie pour le préfinancement des travaux d'aménagement du Résidence Palace.	15 000	—	Voorschotten van de Europese Unie aan de Thesaurie voor de prefinanciering van de verbouwingswerken aan het Residence Palace.	88.00.08
06.00.01	Recettes diverses.	5	—	Diverse opbrengsten.	06.00.01
	Total pour le § 1 .....	130 149	—	Totaal voor § 1	130 149
<b>§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.</b>					
58.00.01	Confiscations et biens sous séquestre.	13 500	—	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	58.00.01
58.00.03	Recettes diverses patrimoniales.	6 000	—	Diverse vermogensontvangsten.	58.00.03
76.00.01	Produit de la vente d'immeubles.	1 140	—	Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheide ministeriële departementen of staatsinstellingen.	76.00.01
77.00.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	1 200	—	77.00.01	

**TITRE II - KAPITAALONTVANGSTEN**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
		—	—	—	
86.00.01	Récupération de pensions alimentaires (Recettes affectées au programme 18-70-0).	6 411	6 411	Terugvordering van alimentatiegelden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 18-70-0).	86.00.01
	Totaux pour le § 2 .....	21 840	28 251	Totaal voor § 2	
	Totaux pour le chapitre 18 .....	151 989	158 400	Totaal voor hoofdstuk 18	
				<b>HOOFDSTUK 32</b>	
				<b>FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>	
				Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	53.20.01
53.20.01	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.	250	—		
86.10.01	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.	1 000	—	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.10.01
	Totaux pour le chapitre 32 .....	1 250	—	Totaal voor hoofdstuk 32	
				<b>HOOFDSTUK 33</b>	
				<b>FOD MOBILITEIT EN VERVOER</b>	
				<b>§ 1. Statidiensten.</b>	
				Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.	66.00.01
66.00.01	Versettement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.	3 000	—		
	Totaux pour le § 1 .....	3 000	—	Totaal voor § 1	
	Totaux pour le chapitre 33 .....	3 000	—	Totaal voor hoofdstuk 33	

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL****TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen		
		Ramingen per artikel	Recettes non affectées	Recettes - Niet- geaffecteerde ontvangsten			
<b>CHAPITRE 46</b>							
<b>SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>							
86.00.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 46-60-1).	—	—	4 000	Terugbetaalingen van terugvorderbare voorgeschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezent aan het programma 46-60-1).		
	Totaux pour le chapitre 46 .....	—	—	4 000	Totaal voor hoofdstuk 46		
			4 000				
	Totaux pour la section II .....	156 419	33 908	190 327	Totaal voor sectie II		
	<b>Totaux pour les recettes de capital</b>	<b>156 419</b>	<b>33 908</b>	<b>190 327</b>	<b>Totalen voor de kapitaalontvangsten</b>		

**TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS**

(en milliers d'euros) (in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			Artikelen		
		Ramingen per artikel —	Recettes non affectées — Niet- geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN Geafficeerde ontvangsten			
<b>CHAPITRE 18</b>							
<b>MINISTERIE DES FINANCES.</b>							
96.00.01	Produit des emprunts en francs belges et en euros,	36 148 713	—	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.	96.00.01		
96.00.03	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.	2 500	—	Wisselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.	96.00.03		
96.00.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir :			Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :	96.00.06		
	1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;			1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijsschuld;			
	2° les remboursements effectués par anticipation;			2° de vervroegde terugbetaalingen;			
	3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),			3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersomwentelingen. (Opbrengst van leningen toegewezien aan het programma 51-45-1).			
	Totaux pour le § 0 .....	36 151 213	3 171 287	Totaal voor § 0			
		39 322 500					
	Totaux pour le chapitre 18 .....	36 151 213	3 171 287	Totaal voor hoofdstuk 18			
		39 322 500					
	<b>Totaux pour le titre III</b>	<b>36 151 213</b>	<b>3 171 287</b>	<b>Totaal voor titel III</b>			
		<b>39 322 500</b>					